

enerji  
hayattır...



MiMSAN<sup>®</sup>  
GRUP



• Energy  
& Generation  
• Power Plants  
• Industrial Boilers  
• Central Heating  
• Pressure Equipment  
• Solutions  
• Turnkey Installations





**MİMSAN**  
**GRUP**

*"Enerji Hayattır"*

1451

MİMSAN  
MADEN VE Dİ

MİMSAN  
PROJE VE ENERJİ A.Ş.

MİMSAN  
MAM SANAYİ KAZANLARI  
URUTAN A.Ş.

MİMSAN  
TEKNOLOJİ A.Ş.

SUNGURLAR  
ENERJİ A.Ş.

DÜKUMAS  
MAM SANAYİ KAZANLARI  
URUTAN A.Ş.

444 0 499

[www.mimsangrup.com.tr](http://www.mimsangrup.com.tr)









**MiMSAN**

MAKİNA LTD. ŞTİ. MACHINERY LTD.CO.

Grubumuzun; Yönetim organizasyon şirketi olup diğer grup şirketlerinin çoğunluk hissedarıdır.

*It is a "Management and Organization Company" of the Group and the majority shareholder of other Group Companies.*



**SUNGURLAR**

ENERJİ AŞ. ENERGY INC.

Enerji yatırımlarında montaj müteahhitliği konusunda uzmanlaşmıştır.

*Specialized in installation contractor for energy investments.*



**MiMSAN**

ENDÜSTRİ KAZANLARI A.Ş.  
INDUSTRY BOILERS INC.

Endüstri tesislerinin ihtiyaç duyduğu Proses buhar kazanlarının anahtar teslimi satışını gerçekleştirir.

*Performing the sale of turnkey process steam boilers which industrial plants needed.*



**MiMSAN**  
GRUP



MİM SANAYİ KAZANLARI ÜRETİM AŞ.  
MIM MANUFACTURE OF INDUSTRIAL  
BOILERS INC.

Termik santral ekipmanları, buhar kazanları, ağır makina imalatı yapar.

*Producing steam boilers, thermal power plant equipment and heavy machineries.*



**MiMSAN**

ISI TEKNOLOJİSİ A.Ş.  
HEATING TECHNOLOGY

Bina ısıtma sistemleri için ekipman üretimi ve pazarlaması yapmak üzere yapılandırılmıştır.

*The company is configured to make production and marketing of equipment for heating systems.*

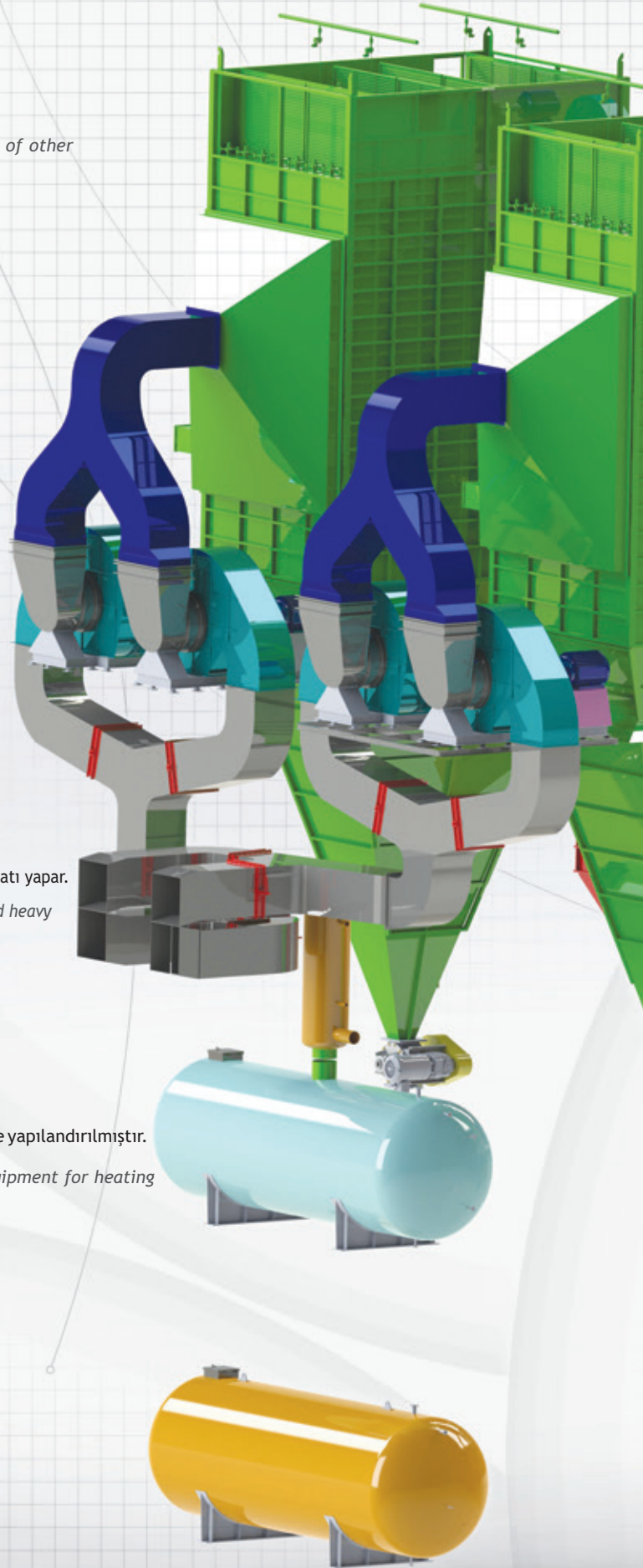


**Dökümaş**

MALATYA METAL İŞLEME MERKEZİ A.Ş.  
CASTING TECHNOLOGY INC.

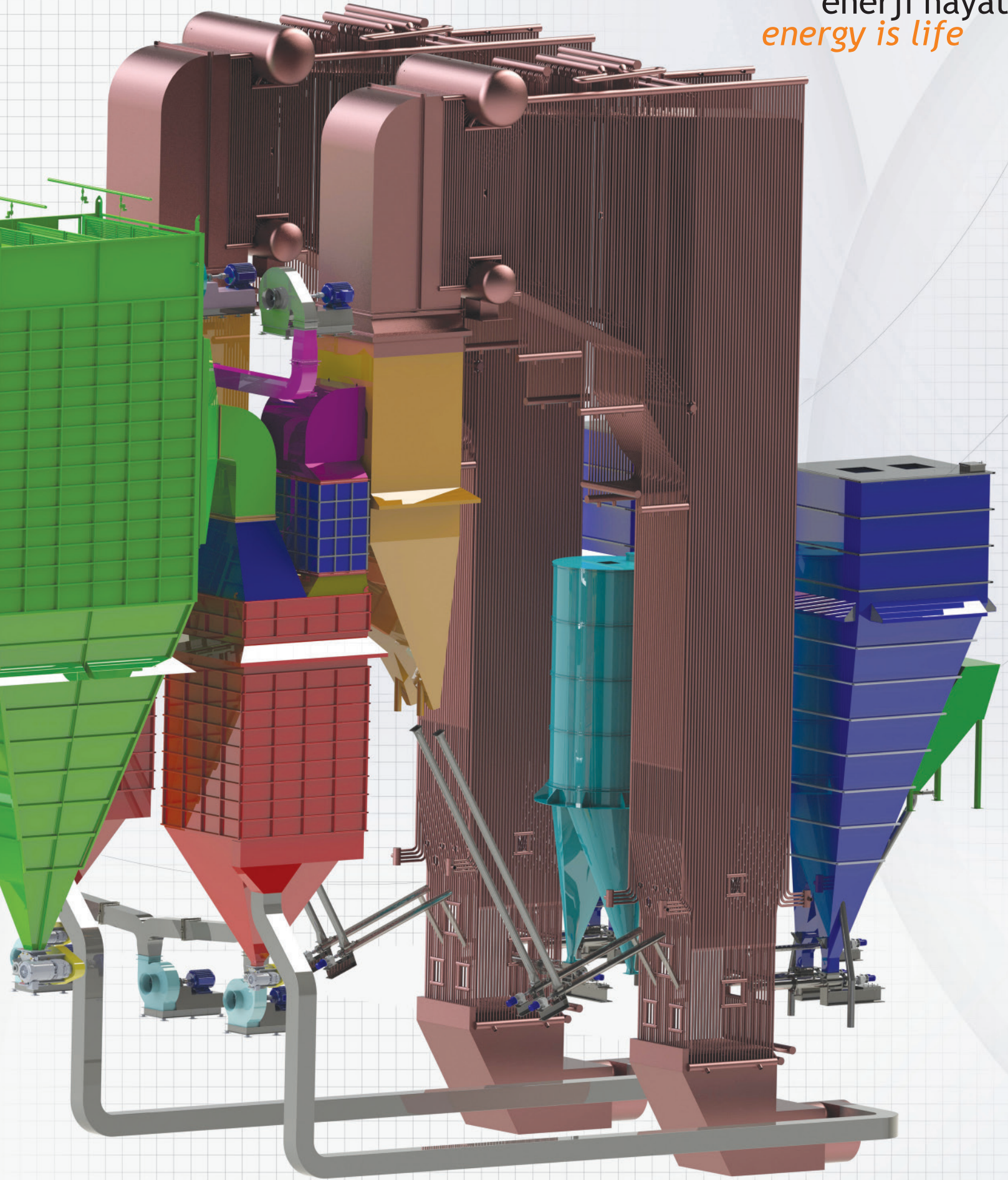
Yüksek ısıya ve aşınmaya dayanıklı çelik döküm üretim fabrikasıdır.

*High heat and corrosion-resistant steel casting manufacturing factory.*





“enerji hayattır”  
*energy is life*







**Enver İLHAN**

İcra Kurulu Başkanı - Chairman of Executive Board

## enerjinin halleri... *forms of energy...*

Sıcak Su, Buhar, Kızgın Yağ, Elektrik... Mimsan Grup Şirketleri olarak; enerjinin farklı formları ile ilgili mal ve hizmetler üretmekteyiz.

Bu enerji “insanoğlunun mutluluğu için” bazen kalorifer sisteminde dolaşan ısı, bazen duştan akan sıcaklık, çalışan fabrikalar ya da hayatımızın bir parçası olan elektriktir.

Mimsan Grup şirketleri bu enerjiyi daha az maliyetle üretir. Daha az çevre kirliliği oluşturur. Daha fazla konfor üretir. Yasallık, ahlakilik, kalite ve toplumsal fayda, sürekli ekip anlayışı bizim değerlerimizdir.

Enerji girdilerimizde esneklik ve çeşitlilik esastır. Hemen hemen her türlü yakıtı yakabilecek yakma sistemlerimiz vardır. Tavuk gübresinden tutun da kömürün her çeşidine, biokütle, araç lastiğine ve elbette doğalgaza ve diğer sıvı yakıtlara kadar her birini verimli bir şekilde yakmaktayız

CE, EN, ASME gibi uluslararası kalite normlarına uygun ürettiğimiz ekipmanlarımız, saygın bağımsız denetim firmalarınca sertifikalandırılmaktadır.

400 ü aşkın tecrübeli ve idealist personelimiz, 100 ü aşkın bayi ve servisimiz ile “Sıcak Dostluklar Kuruyoruz”

Hot Water, Steam, Thermal Oil, Waste Heat Electricity...

We design, manufacture, assemble, commission and service, to produce energy all above.

We design and manufacture our boilers and sub-components for easy, safe, clean and economic operation in mind.

High combustion efficiency, high overall efficiency, environmentally safe and accepted emission values are always our biggest concern.

We are able to burn almost any kind of fuels like poultry manure, any kind of coal, biomass, car tires and of course natural gas and other liquid fuels. Our equipment are manufactured according to the international quality standards such as EN, ASME and certified by a reputable independent third party inspection institute.

Mimsan's facilities are located in Malatya/Turkey, covers 20.000 m<sup>2</sup> closed area, employs more than 400 personnel.

Mimsan Group is a front runner in energy industry of Turkey and will continue his activities to be a major player for years to come both in the country and in abroad.

Our activities include; gasification and incineration of coal, natural gas, liquid gas, biomass, process wastes and municipal wastes.

Mimsan Group of Companies carries out extended R&D activities in technical cooperation with many local and foreign organizations including the leading universities.

As the growing and developing Mimsan Family, we would like to thank; the idealist and devoted Mimsan Group staff, our experts, dealers, service staff, shareholders, suppliers and our customers and to you who support and trust us forever.

- ✳ 1957 yılında Malatya/Doğanşehir'de doğdu.
- ✳ 1981 yılında KTÜ Makine Mühendisliğinden mezun oldu.
- ✳ 1983 yılında Malatya'da bir proje ofisi açarak iş hayatına atıldı.
- ✳ 1985 yılında MİMSAN ISI firmasını kurdu.
- ✳ 1987 yılında bir atölye kurarak ısı kazanı imalatına başladı.
- ✳ 1991 yılında MİMSAN LTD ŞTİ olarak 1. Organize sanayi bölgesinde ilk kazan fabrikasını kurdu.
- ✳ 2002 yılında 2. Organize sanayi bölgesinde yine MİMSAN olarak Endüstriyel imalat yapan ikinci kazan fabrikasını kurdu.
- ✳ MİMSAN GRUP Yönetim Kurulu Başkanlık görevini yürütmektedir.
- ✳ He was born in Malatya / Doganşehir in 1957.
- ✳ Graduated from KTU (Karadeniz Technical University) as a Mechanical Engineer in 1981.
- ✳ In 1983 he began his career by opening an Engineering Office in Malatya
- ✳ In 1985 the company Mimsan Heating Technology was founded.
- ✳ In 1987 Established a workshop and began to manufacture boilers for central heating.
- ✳ In 1991 The first Boiler factory Mimsan Ltd. Co. was founded
- ✳ In 2002 Founded the second factory to manufacture industrial boilers.
- ✳ Currently he is the Chairman of Executive Board of Mimsan Group of Companies.





Mimsan Grup Genel Koordinatörü H. Ahmet İLHAN' a "Yılın Kobisi Ödülü" Takdimi  
Presentation of "Sme of the year award" to Mimsan Group General Coordinator Mr. Ahmet İlhan



Mimsan Grup İcra Kurulu Başkanı Enver İLHAN' a "Çevreci Geri Dönüşüm Ödülü" Takdimi  
Presentation of "Ecological recycling award" to Mimsan Group Chairman Mr. Enver İlhan









*energy is life*  
“enerji hayattır”



Mimsan Grup 'un ana kurucu şirketidir. 30 yıllık maddi manevi birikimi ile grup şirketlerinin kuruluşunu sağlamıştır.

Mimsan Grup şirketleri; Mimsan Makine Ltd. Şti.'nin maddi ve manevi sermayeleri ile oluşturulmuştur. Grup şirketlerinin Yönetim, denetim ve organizasyonunu sağlamaktadır.

Bünyesinde bulunan tecrübeli uzmanları ile diğer grup şirketlerine destek olmaktadır. 6 Şirket 400'ü aşkın personeli ile 20.000m<sup>2</sup> kapalı alanda faaliyet göstermektedir.

Mimsan Group's main constituent company founded the other group companies by combining materials and experiences of 30 years.

From a small engineering office to become a global company and the position it reached with the invaluable contributions of employees, well educated engineers and high skilled managements Mimsan has taken its place at forefront of the energy industry.

Mimsan Machinery Ltd. Co. provides management, supervision and the organization of the Group Companies. With experienced professionals give supports to other Group Companies.









energy  
“enerji”



Sabahaddin Sunguroğlu tarafından 1957 yılında kurulmuştur. Başlangıçta sadece kalorifer kazanları imalatı yaparken; zaman içerisinde buhar kazanları, ağır sanayi tesisleri için ekipman üretimi yapan firma 1965 yılına geldiğinde Ortadoğu'nun en büyük basınçlı kap üreticisi haline gelmiştir.

1975 yılında yıllık 20.000 ton çelik üretim kapasitesine erişen Sungurlar firması; o yıllarda ülkemizde üretilen buhar santrallerinin büyük kısmını tek başına üretmiştir. Ülkemiz için yüzlerce teknik elemanın yetişmesine vesile olan firma, 2000 li yıllardan itibaren Mimsan Grup bünyesine katılmıştır.

Sungurlar efsanesinin tecrübe birikimi Mimsan Grup dinamizmi ile enerjiye dönüşmüştür.

Sungurlar Enerji; Termik santrallerin montaj müteahhitliği hizmetlerini yapmaktadır. Temel aktivitesi farklı özelliklerdeki kömürlerin, biyokütlelerin ve atıkların yanabileceği özel kazan tasarımları yapıp, Mimsan grup şirketlerinin katkıları ile de üretimi gerçekleştirdikten sonra anahtar teslimi tesisler kurmaktadır.

Kömür, doğalgaz, akaryakıt ve bitkisel atıkların yakıldığı termik santrallerin komple projelerini üstlenmektedir. Sungurlar Enerji şehir çöplerinden elektrik elde edilmesine yönelik çalışmalarını da sürdürmektedir.

“Sungurlar” built in 1957 was a legend in boiler industry, became part of Mimsan Group in 2007

Main activities are;

- \*Turnkey plants, which generate power from waste heat,
- \*Erection and contracting works for mid-sized and large-sized thermal power plants,
- \*Engineering and contracting services for thermal power plants.

Some references for completed projects are;

- \*Aksa Acrylic, 110 MWel power plant
- \*Oy-ka Paper Mill, Co-generation 6 MWel
- \*Erdemir Steel Inc., 5 MWel waste heat project
- \*Petlas Tire Inc., Co-generation 6 MWel
- \*Medmar Salt Refinery Plant, Co-generation 1,6 MWel

The company undertakes complete projects of coal, natural gas, fuel oil and waste burning thermal power plants and continuing R&D studies for municipal waste burning for power plants.









*your solution partner*  
**“çözüm ortağınız”**



**MIMSAN**  
ENDÜSTRİ KAZANLARI A.Ş.  
INDUSTRY BOILERS INC.

Mimsan Grup’a bağlı bir şirket olan “Mimsan Endüstri Kazanları A.Ş.” grup bünyesinde imal edilen kazan ve ekipmanların satış, montaj, devreye alma ve satış sonrası hizmetlerini vermek amacıyla kurulmuş bir firmadır.

Amacımız Buhar kazanları, Kızgın yağ kazanları, Ko-jenerasyon sistemleri konusunda endüstriyel müşterilerimizin ihtiyaçlarını tek bir noktadan karşılamaktır.

Türkiye’nin farklı noktalarında, farklı yakıtlar yakarak (toz kömür, pamuk şitfi, ayçiçek kabuğu, ağaç kabukları, tavuk dışkısı) kazan daireleri kurmakta olan Mimsan Endüstri Kazanları A.Ş. ülkemizin yerel yakıtlarını ve atıklarını enerjiye dönüştürmektedir.

Firmamız gerçekleştirdiği uluslararası işbirliği sayesinde gazifikasyon metodu ile sağlığa zararlı çöpleri enerjiye dönüştürmek içinde bir adım atmış bulunmaktadır.

Mimsan Endüstri Kazanları A.Ş. Dolaşım Akışkan Yataklı Kazanlar ve Hareketli Izgaralı Kazanlar konusunda ülkemizin en tecrübeli firmasıdır.

Çevre sağlığı konusunda da son derece hassas olan firmamız kurduğu toz kömür yakan kazan dairelerindeki sistemi, elektrostatik filtre ile donatarak çok temiz baca gazı elde etmektedir. Tamamen PLC otomasyon kontrollü ve negatif basınç altında çalışan kazan sistemlerimiz, çalışanlar içinde temiz bir ortam sunar.

Mimsan Endüstri Kazanları A.Ş. Türkiye, sınır komşularımız ve Türki Cumhuriyetleri’nde başarılı uygulamalarını sürdürmektedir.

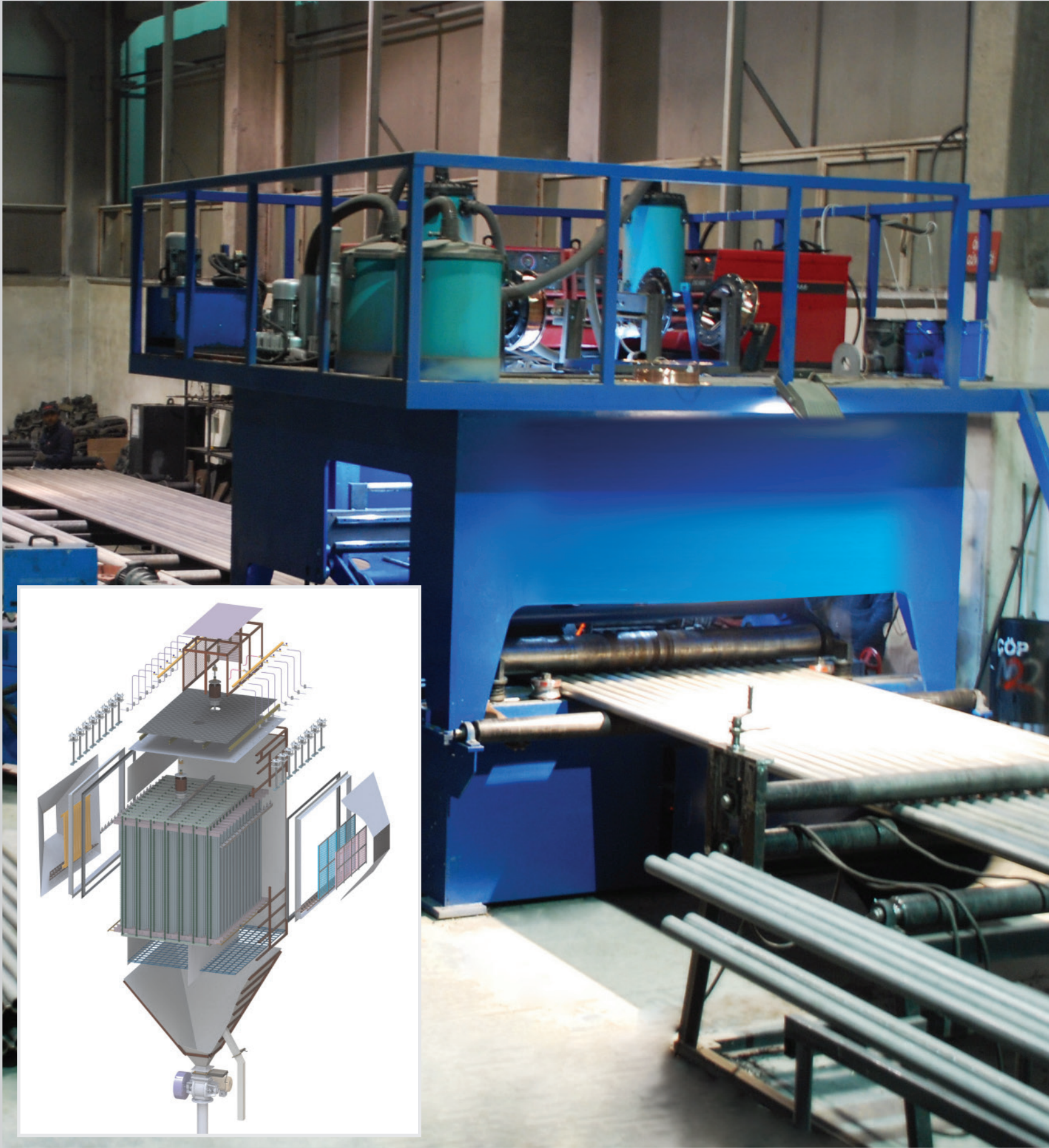
As part of Mimsan Group, the company has been established for the sale, assembly, commissioning and after sale service of industry boilers and energy equipment designed & manufactured within the group.

The company's main activities:

- \*Bubbling and circulating type fluidized boilers,
- \*Combined thermal oil and steam boilers,
- \*Biomass steam plants,
- \*Steam boilers operating with liquid fuel and natural gas,
- \*Flue gas filtering systems like electrostatic precipitators,
- \*Waste heat boilers.

Develops tailor made solutions by taking into account the particular requirements of different customers and reduces the energy costs. Mimsan Industry Boilers company guarantees energy efficiency as well as clean environment at all his plants.







*your profit*  
“sizin kazancınız”



MİM SANAYİ KAZANLARI ÜRETİM AŞ.  
MİM MANUFACTURE OF INDUSTRIAL  
BOILERS INC.

Mimsan Grup'un yüksek basınçlı ekipman ve ağır makine üretim firmasıdır. TSE, EN ve ASME standartlarına uygun olarak ürettiğimiz yüksek basınçlı kazanlarımız; TÜV, LOYD, Bureau Veritas, SGS gibi saygın kalite denetim firmalarınca sertifikalandırılmaktadır.

Mimsan Grup firmalarının yanında dünyanın önemli endüstri kazanı firmalarının da tedarikçisi durumundayız. Başta su borulu kazanların su duvarları, dramlar, kızdırıcılar, ekonomizerler olmak üzere; tüm termik santral ekipmanlarını, başarı ile üretmekteyiz.

7.000 m2 lik kapalı alanımızda doğrudan ve dolaylı istihdam kapasitemiz 300 kişidir. Yıllık üretim kapasitemiz 4.500 tondur.

Baca gazı arıtma sistemleri konusunda da yüksek performanslı ürünler üretmekteyiz. Özellikle elektrostatik baca filtreleri olmak üzere; desülfürizasyon üniteleri, torbalı filtreler, multisiklonlar ürünlerimiz arasındadır.

Uzman teknik personelimizin bulunduğu tasarım atölyemiz, en yeni ve teknolojik donanımlarla güçlendirilmiştir.

It is the manufacturing company for Mimsan Group of Companies. Producing high-pressure equipment and heavy machineries.

Main product ranges are;

- \*D-Type Water Tube Steam Boilers,
- \*FBC (Fluidized Bed Combustion) Boilers,
- \*Thermal Oil Industrial Boilers,
- \*Process Steam Boilers,
- \*Membrane Walls,
- \*Drums,
- \*Super heaters,
- \*Economizers,
- \*Multi cyclones,
- \*ESP (Electrostatic Precipitators),
- \*Bag filters,
- \*Desulphurization devices,
- \*Down comers & collectors,
- \*Fuel tanks,
- \*Heat Exchangers for Industrial Processes,
- \*Hot water storage tanks,
- \*Corrugated Fire Tubes.

All pressure vessel welders are certified. The products designed by experienced engineer team and latest technologic softwares are manufactured in compliance with international quality standards and certified by independent audit institutions.









*we are producing comfort*  
**“konfor üretiyoruz”**



**MİMSAN**  
ISI TEKNOLOJİSİ A.Ş.  
HEATING TECHNOLOGY

“Mimsan grup” şirketlerinden olan “Isı Teknolojisi A.Ş.” “Mimsan” markası ile ısı cihazları üretiminde Türkiye pazarında yerli sermaye ile üretim yapan en büyük firma konumundadır. Müşterilerden gelen taleplere eksiksiz cevap verebilmek için çalışan Isı Teknolojisi A.Ş., her ihtiyaca ve bütçeye uygun çözümler sunabilmek için farklı özelliklere sahip geniş ürün seçeneğini portföyünde bulundurmaktadır:

- \* Katı, sıvı ve gaz yakıtlar ile çalışabilen merkezi sistem ve bireysel sıcak su kazanları,
- \* Üretmiş olduğu cihazlar ile uyumlu çalışan ekonomi panelleri,
- \* Sıcak su kazanı ve güneş enerjilerinden elde etmiş olduğu ısıyı kullanım suyuna veren boylerler, akümülayon tankları,
- \* Panel radyatör ve havlupanlar,
- \* Modüler su depoları,

Yukarıdaki ekipmanların üretiminin yanı sıra; ısıtma sistemlerinde ihtiyaç duyulan brülör, kapalı genleşme, kontrol vanaları gibi ürünlerin de satış ve pazarlaması yapılmaktadır.

Sektörde yaşanan yenilikleri ve gelişmeleri üretimine yansıtan Isı Teknolojisi A.Ş.; BV, TÜV, LOYD, SG gibi firmalardan almış olduğu kalite ve CE belgeleri ile kalitesini tescillemektedir.

Heating Technology Inc. one of Mimsan Group of Companies is the leading company in Turkey producing heating devices for Turkish market and neighboring countries.

The company offers a wide product portfolio with different specifications for every kind of inquiries and budgets to present a certain solution to all kind of customer demands.

#### Manufacturing Programme:

- \*Solid fuel manually and automatically feeding residential heaters and hot water boilers,
- \*Heating boilers with liquid fuel,
- \*Natural gas fuel heating boilers,
- \*Natural gas fuel full condensing heating boilers,
- \*Panel radiators,
- \*Hot water producers and other devices for heating.

In addition to the production of above equipment, Mimsan Heating Technology Inc. is marketing the burners, expansion tanks, check valves etc. which are necessary for heating systems.

The company updates its production according to developments and innovations in the sector. The quality is being approved by international respected quality auditing companies such as TÜV, LOYD, BV, SG and being registered by CE certificate.

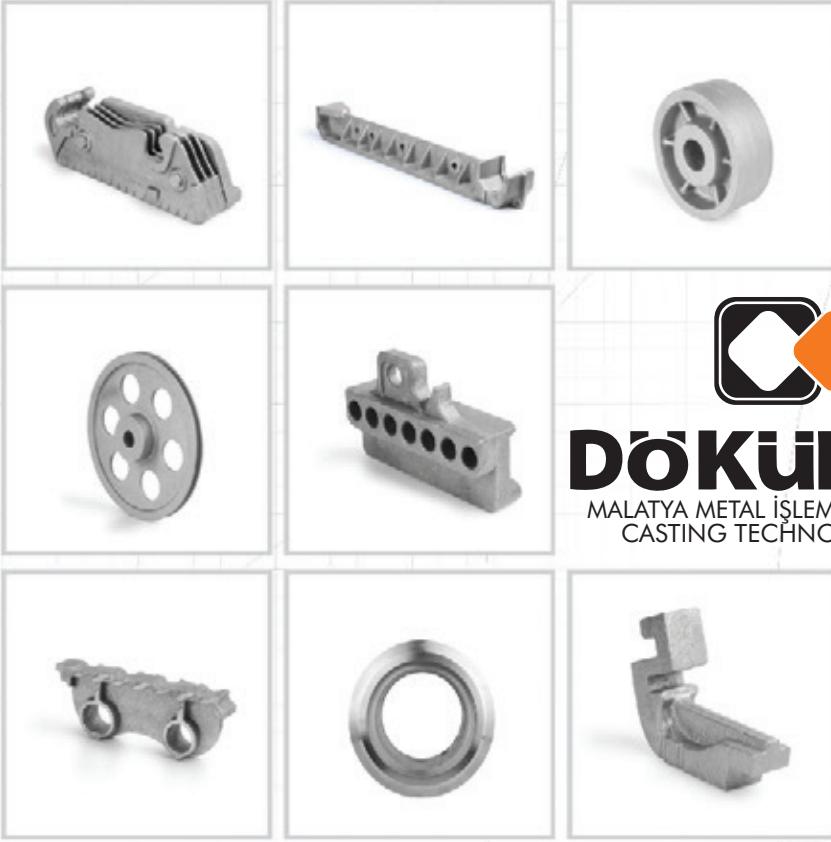








*casting technology*  
"döküm teknolojisi"



**Dökümas®**  
MALATYA METAL İŞLEME MERKEZİ A.Ş.  
CASTING TECHNOLOGY INC.

Malatya Metal İşleme Merkezi A.Ş. (Dökümaş) kalite ve kopulsuz müşteri memnuniyeti prensibi ile çalışır.

Malatya 1. Organize Sanayi Bölgesinde 2.500 m2 kapalı alanda kurulu firma tecrübeli ve uzman kadrosu ile yıllık 3.500 ton imalat kapasitesine sahiptir.

Mimsan Grup firması olması, Dökümaş'ın yüksek iş ve aynmaya dayanıklı ürünler üretme yeteneğini güçlendirmiştir.

Özellikle Endüstri kazanlarının ızgaraları ve termik santrallerin aynmaz parçaları konusunda yüksek kaliteli ürünlerimizle gurur duymaktayız.

The company was established with sole purpose of producing high quality heat and corrosion resistant alloy cast grates and parts under "Dokumas" brand.

The company is able to cast parts up to 3 tons. Annual manufacturing capacity is 3.500 tons.

The Main products are:

- \*Grates for industrial and central heating boilers.
- \*Coal grinders and spare parts for thermal power plants.
- \*Steel casted parts for cement plants and all the spare parts and equipment require special alloy.





Today  
we are  
producing  
both boilers  
and  
clean energy  
to the world...



**Merkez**  
2. Organize Sanayi Bölgesi Havaalanı Yolu 15. Km.  
44225 Malatya/Türkiye  
Tel: +90 422 244 01 44 Fax: +90 422 244 01 53

**İstanbul Ofis**  
Şenlikköy Mahallesi Ahmet Ersoy Sok. No:2/3  
34153 Florya, Bakırköy, İstanbul/Türkiye  
Tel: +90 212 662 11 72 Fax: +90 212 662 11 75

[www.mimsangrup.com.tr](http://www.mimsangrup.com.tr)